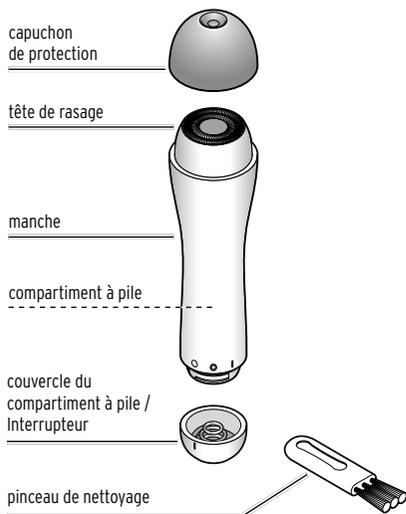


## Vue générale (contenu de la livraison)

Également fournie (ne figure pas sur l'illustration):

1 pile



## Pour votre sécurité !

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

### Domaine d'utilisation

Cet appareil est prévu pour le rasage des poils fins du visage ou d'autres parties du corps. Il n'est pas prévu pour le rasage de surfaces importantes.

L'appareil est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

### Danger: risque pour les enfants et personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas des expériences et/ou connaissances nécessaires à condition qu'ils soient sous surveillance ou aient été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas effectuer de travaux de nettoyage et d'entretien utilisateur sans surveillance.

- Tenez les petits éléments et les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement et de blessure!
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si une pile est ingérée, elle peut causer de graves lésions internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Gardez donc l'article et les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

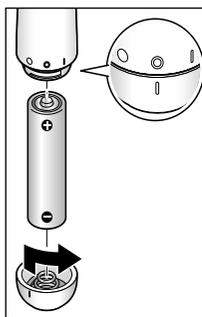
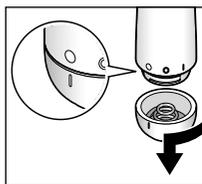
### Risque de blessure

- Lorsque vous utilisez l'appareil, n'appuyez que légèrement.
- Le rasage peut irriter les peaux sensibles. Faites d'abord un essai sur une petite zone pour voir comment votre peau réagit. Si c'est la première fois que vous rasez régulièrement, votre peau devra d'abord s'y habituer. En cas d'utilisation quotidienne, cette période d'adaptation dure généralement 2 à 3 semaines.
- Si l'appareil ou la tête de rasage est endommagé, cessez d'utiliser l'appareil. Utilisez uniquement les accessoires d'origine.
- Il ne faut ni charger, ni démonter, ni jeter au feu, ni court-circuiter la pile fournie.
- Si la pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.

### Risque de détérioration

- Insérez la pile en respectant la bonne polarité (+/-).
- Si besoin, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
- Pendant le nettoyage, le couvercle du compartiment à pile doit être bien fermé pour qu'aucune humidité n'y pénètre.
- Ne plongez jamais entièrement le manche dans l'eau.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, mettez toujours le capuchon de protection en place sur la tête de rasage.
- Protégez les piles et l'article de toute chaleur excessive. Enlevez la pile de l'article lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'un écoulement.

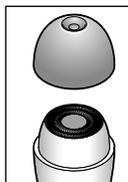
## Mise en service



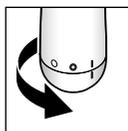
1. Tournez le couvercle du compartiment à pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée de manière à ce que le trait **I** du couvercle du compartiment à pile soit dirigé vers **●** sur l'appareil.
  2. Retirez le couvercle du compartiment à pile.
  3. Insérez la pile fournie comme illustré en respectant la bonne polarité (+/-).
  4. Mettez le couvercle du compartiment à pile de manière à ce que le trait **I** du couvercle du compartiment à pile soit dirigé vers **●** et tournez-le sur **○**.
- i** Il est nécessaire de changer la pile lorsque a tête de rasage ne bouge plus ou ne bouge que faiblement.

## Utilisation

- Utilisez toujours un miroir lorsque vous vous servez de l'appareil sur le visage.
- Après chaque utilisation, nettoyez l'appareil comme décrit au chapitre «Nettoyage».



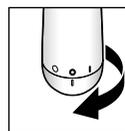
1. Retirez le capuchon de protection.



2. **Pour allumer l'appareil**, tournez le couvercle du compartiment à pile de manière à ce que le trait **I** du couvercle du compartiment à pile soit dirigé vers le trait **I** de l'appareil.



Passer la tête de rasage avec précaution sur la peau, dans le sens inverse de la pousse des poils. Si besoin, tendez la peau à l'aide de la main libre et passez la tête de rasage sur la zone à raser en le tenant **verticalement** par rapport à la surface de la peau. N'appuyez que légèrement afin d'éviter de blesser la peau et d'endommager l'appareil.



3. **Pour éteindre l'appareil**, tournez le couvercle du compartiment à pile de manière à ce que le trait **I** du couvercle du compartiment à pile soit dirigé vers **○** sur l'appareil.

## Nettoyage

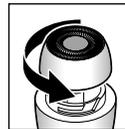
### REMARQUE - risque de détérioration

- Ne plongez jamais entièrement l'appareil dans l'eau.
- Pendant le nettoyage, le couvercle du compartiment à pile doit être bien fermé pour qu'aucune humidité n'y pénètre.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas des produits abrasifs ou caustiques, des brosses dures, etc.

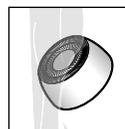
1. Éteignez l'appareil et brossez la tête de rasage à l'aide du pinceau de nettoyage fourni.
2. Si nécessaire, nettoyez le manche avec un chiffon légèrement humidifié d'eau. Ne rincez jamais le manche à l'eau courante, car de l'eau risquerait de s'infiltrer dans le boîtier.

### Nettoyage plus approfondi

Pour un nettoyage plus en profondeur, démontez la tête de rasage.



1. Tournez la tête de rasage à fond dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez-la vers le haut pour l'enlever.



2. Rincez la tête de rasage sous un filet d'eau, puis laissez-la sécher entièrement.



▷ Si nécessaire, brossez l'intérieur du boîtier de la tête de rasage avec le pinceau de nettoyage fourni.

3. Remettez la tête de rasage avec précaution de manière à ce qu'elle glisse dans la fermeture à baïonnette. Puis vissez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée. Vous devez l'entendre et la sentir s'enclencher 2x.

## Problèmes / solutions

L'appareil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contient-il une pile?</li> <li>La pile est-elle usagée?</li> <li>Le couvercle du compartiment à pile est-il correctement fermé?</li> </ul>
Les poils ne sont pas coupés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tenez-vous la tête de rasage verticalement sur la peau? En position horizontale, la tête de rasage n'atteint pas les poils.</li> </ul>

## Élimination

L'article, son emballage et la pile fournie sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinateurs ou rechargeables**, et les batteries signalés par ce symbole, ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

## Caractéristiques techniques

Modèle:	692 945
Piles:	1x LR6(AA)/1,5V (ZnMnO2)
Durée de fonctionnement (avec une pile):	60 minutes
Température ambiante:	de +10 à +40 °C



www.fr.tchibo.ch/notices

Référence: 692 945

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Übersering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.ch

# Elektrický odstraňovač chloupků na obličejí

## Přehled (rozsah dodávky)

### Další rozsah dodávky (bez vyobrazení):

1x baterie

ochranná krytka

holící hlavice

rukojeť

příhrádka na baterie

kryt příhrádky na baterii / vypínač

čisticí štěteček

- Obalový materiál a malé díly udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení a poranění!
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

### Nebezpečí poranění

- Při používání vyvíjejte pouze malý tlak.
- U citlivé pokožky může při holení dojít k jejímu podráždění. Proto nejdříve na malém kousku těla vyzkoušejte, jak bude Vaše pokožka reagovat. Pokud se holíte poprvé, musí si na to Vaše pokožka nejprve zvyknout. To při denním používání trvá zpravidla 2-3 týdny.
- Pokud jsou přístroj nebo holící hlavice poškozené, nesmí se přístroj již dále používat. Používejte pouze originální příslušenství.
- Přiložená baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vhadzovat do ohně ani zkratovat.
- Pokud by baterie vytekla, vyvarujte se kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

### Věcné škody

- Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu (+/-).
- V případě potřeby před vložením baterie vyčistěte kontakty baterie i přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Kryt příhrádky na baterii musí být při čištění přístroje pevně zavřený, aby se do něj nedostala vlhkost.
- Nikdy neponožujte část pro držení zcela do vody.
- Pokud holící hlavici zrovna nepoužíváte, vždy na ni nasadte ochranný kryt.
- Baterii a přístroj chraňte před nadměrným teplem. Baterii z výrobku vyjměte, pokud je vybitá nebo výrobek nebudete delší dobu používat. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekla.

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Ušchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

### Účel použití

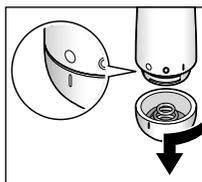
Výrobek je určen k holení jemného ochlupení v obličejí nebo dalších částech těla. Není určen k holení velkých ploch.

Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

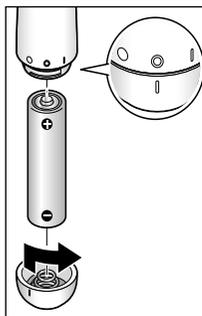
### Nebezpečí pro děti a osoby s omezenou schopností ovládní přístrojů

- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí, pokud jsou pod dozorem nebo pokud jim bylo vysvětleno, jak se s přístrojem bezpečně manipuluje a když pochopily, jaká jim při používání přístroje hrozí nebezpečí. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

## Uvedení do provozu



1. Otočte kryt příhrádky na baterie proti směru hodinových ručiček tak, aby čárka **I** na krytu příhrádky na baterie směřovala k **●** na protilehlé části.



2. Sejměte kryt příhrádky na baterie.

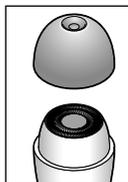
3. Přiloženou baterii umístěte tak, jak vidíte na obrázku. Přitom dbejte na správnou polaritu (+/-).

4. Vraťte kryt příhrádky na baterie tak, aby čárka **I** na krytu příhrádky na baterie směřovala na **●** a otočte ji na **O**.

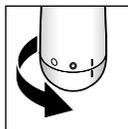
**i** Výměna baterie je potřeba, pokud se holící hlavice pohybuje jen málo nebo se nepohybuje vůbec.

## Použití

- Při používání přístroje na obličejí si vždy vezměte na pomoc zrcátko.
- Po každém použití přístroj očistěte podle pokynů v kapitole „Čištění“.



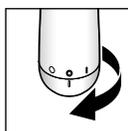
1. Sejměte ochranný kryt.



2. **Chcete-li přístroj zapnout**, otočte kryt příhrádky na baterie tak, aby čárka **I** na krytu prostoru pro baterie směřovala k čárce **I** na přístroji.



Holící hlavici opatrně ved'te podle vyobrazení proti směru růstu chloupků po pokožce. V případě potřeby přitom volnou rukou napínejte kůži a ved'te holící hlavici **kolmo** přes vyholovanou oblast. Aby nedošlo k poranění pokožky a poškození přístroje, vyvíjejte pouze mírný tlak.



3. **Chcete-li přístroj vypnout**, otočte kryt příhrádky na baterie tak, aby čárka **I** na krytu příhrádky na baterie směřovala k **O** na přístroji.

## Čištění

### POKYN - věcné škody

- Nikdy neponožujte celý přístroj do vody.
- Kryt příhrádky na baterii musí být při čištění přístroje pevně zavřený, aby se do něj nedostala vlhkost.
- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky nebo tvrdé kartáče apod.

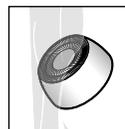
1. Vypněte přístroj a holící hlavici očistěte přiloženým čisticím štětečkem.
2. V případě potřeby otřete rukojeť přístroje mírně navlhčeným hadříkem. V žádném případě nečistěte rukojeť pod tekoucí vodou, protože by se do krytu mohla dostat voda.

### Důkladnější čištění

K důkladnému čištění sejměte holící hlavici.



1. Otočte holící hlavici proti směru hodinových ručiček až na doraz a stáhněte ji směrem nahoru.



2. Holící hlavici opláchněte pod tekoucí vodou a potom ji nechte zcela oschnout.

▷ V případě potřeby vyčistěte vnitřek pouzdra holící hlavice přiloženým čisticím štětečkem.



3. Opatrně nasadte holící hlavici tak, aby se zasunula do bajonetového závitu. Otáčejte jí ve směru hodinových ručiček až na doraz. Musí 2x slyšitelně a citelně zacvaknout.

## Závada/řešení

Přístroj nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je vložená baterie?</li> <li>• Není baterie vybitá?</li> <li>• Je kryt příhrádky na baterie správně uzavřen?</li> </ul>
Chloupky nejsou zkrácené.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Držte holící hlavici kolmo ke kůži? Holící hlavice nedosáhne na chloupky ve vodorovné poloze.</li> </ul>

## Likvidace

Výrobek, jeho obal a přiložená baterie byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

**Obal** roztrhajte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



**Přístroje, baterie a akumulátory** označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neoborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vybité baterie a akumulátory musí být odevzdaný ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií/akumulátorů před likvidací zalepte.

## Technické parametry

Model:	692 945
Baterie:	1x LR6(AA) / 1,5 V (ZnMnO2)
Doba provozu (s baterií):	60 minut
Okolní teplota:	+10 až +40 °C



[www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)

Číslo výrobku: 692 945

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, [www.tchibo.cz](http://www.tchibo.cz)